



広報 1997 平成9年

11. 1

No.1022

# こしがや

40  
KOSHIGAYA  
越谷市は来年、  
市制40周年です

発行／越谷市 〒343埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集／企画部広報広聴課

## 越谷市民憲章

わたくしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

- 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
- さまわりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
- 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
- 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

## 水害を防ぎ、より安全なまちをつくる

わがまちは昔から「水郷こしがや」と呼ばれて、市内を流れる多くの河川の水が、農地をうるおし、人々の心を満たしてきました。しかしその一方で、市内各地に水害を与えてきました。こうした水害を防ぐため、河川改修や調節池、ポンプ場建設などさまざまな事業が行われてきました。そして、安全なまちづくりをさらに進めていくために、かねてから建て替えを予定していた新方公民館との複合施設として、地域の防災活動とともに、生涯学習などさまざまな活動の拠点となる「河川防災ステーション・新方公民館複合施設」の建設が始まりました。（2・3面に連記）



▲日ごろは市民の憩いの場となっている大吉調節池  
◀平成3年の台風18号により満水となった様子

## 1 30万物語

The Story of One-Three hundred thousand  
人口30万都市の鼓動

それは1人ひとりが織り成すドラマです。

### 今号の主な内容

- 「河川防災ステーション・新方公民館」建設着工 ..... ②③
- 越谷市民文化祭 ..... ④
- 建築景観賞が決定 ..... ⑤
- 催しご案内、施設ガイド、ふれあいラウンジ タウン情報（お知らせパック～この指とまれ～） ..... ⑥⑦
- 公民館コーナー、コミ協ふれあいたより、行って ..... ⑧
- みたいなどなりまち ..... ⑨
- こどもコーナー ..... ⑩
- 健康と暮らし ..... ⑪
- こんなことはすこやかさん、 ..... ⑫
- ホームドクター
- まちのわだい、ズームアップ、市政トピックス ..... ⑬

わたしは、昭和48年から弥栄郵便局に勤務しています。ここに来たころは、毎年のように台風の時期になると道路が冠水しました。多い年には、1ヶ月の間に3回くらい水が出たことがあります。昭和57年の台風のときは特にひどく、郵便局の事務室の床上へ浸水し、局の前の道路もいちばん深い所で胸の高さまで水に浸りました。

今では水害もだいぶ減少しました。もちろん水は出ます。でも、水がある一定の状態になると、それ以上は進まなくなるのです。そして、水がひけるのがとても早くなりましたね。これ

秋に行われるコスモスフェスタをはじめ、地域コミュニティ活動が活発です。地域の人々が集まるこの施設を拠点として、今まで以上にコミュニケーション活動を盛りあげていきたいです。

わたしは、昭和48年から弥栄郵便局に勤務しています。ここに来たころは、毎年のように台風の時期になると道路が冠水しました。多い年には、1ヶ月の間に3回くらい水が出たことがあります。昭和57年の台風のときは特にひどく、郵便局の事務室の床上へ浸水し、局の前の道路もいちばん深い所で胸の高さまで水に浸りました。

今では水害もだいぶ減少しました。もちろん水は出ます。でも、水がある一定の状態になると、それ以上は進まなくなるのです。そして、水がひけるのがとても早くなりましたね。これ



越谷弥栄郵便局長  
(弥栄町二丁目)  
白倉 育治さん

「河川防災ステーション・新方公民館」が整備や河川の改修などが進んだからだと思います。

## 複合施設に期待しています

も、大吉調節池の完成をはじめ、ポンプ場の整備や河川の改修などが進んだからだと思います。

## 地元の皆さんによる 建設検討委員会

河川防災ステーション・新方公民館複合施設の建設検討委員会は、今年の4月から5月にかけて5回開催されました。この委員会は、地元新方地区的防災、生涯学習、コミュニティ、福祉に関する団体の皆さんの中から選ばれた20人の委員で構成され、施設の内容についてさまざまなお意見、要望が提出され、活発な議論が展開されました。そこで、委員会の会長を務めた白鳥庄造さんに委員会の様子などを伺いました。



白鳥庄造さん  
完成が今から楽しみです

## 多くの機能をもつ複合施設 「河川防災ステーション・

建設とした理由は?

この「河川防災ステーション」は、平成9年度に建設省の承認を受け、県と市の共同事業として、施設計画がスタートしました。(全国で、6年一度に14ヵ所、7年度と8年度に12ヵ所が承認を受けいました)。

計画では、施設は次の3つの機能を持たせることになりました。施設を含めて12ヵ所、8年度に12ヵ所が承認を受けいま

す。

この3つの機能は、市が新

たに建設を予定している各地

区の公民館において実現さ

ります。

この3つの機能が持たせら

れるのです。

施設を訪れた人が感動を深められるように工夫してほしいという意見が出てきました。これを受けて、2階に防災に関するパネルの展示や、手の

立場からさまざまな意見が出ました。そのうち2つを紹介したいと思います。

施設を訪れた人が感動を深められるように工夫してほしいという意見が出てきました。これが受けたときに、2階に防災に関するパネルの展示や、手の

立場からさまざまな意見が出ま

した。これを受けたときに、2階に防災

に関するパネルの展示や、手の

立場からさまざまな意見が出ま

した。これが受けたときに、2階に防災

に関するパネルの展示や、手の

立場からさまざまな意見が出ま

# 市制40周年記念 越谷市民文化祭

11月21日～24日、サンシティ

開催期間は11月21日㈮～24

日㈬。会場はサンシティ・越

谷市民ホール、演出部門では

参加者の皆さんの

日々の練習の成

果を楽しむことが

できます。展示部

門では作品の展

示があります。詳しい内

容は、演出部門では

問い合わせ、社会教

育課文化振興係



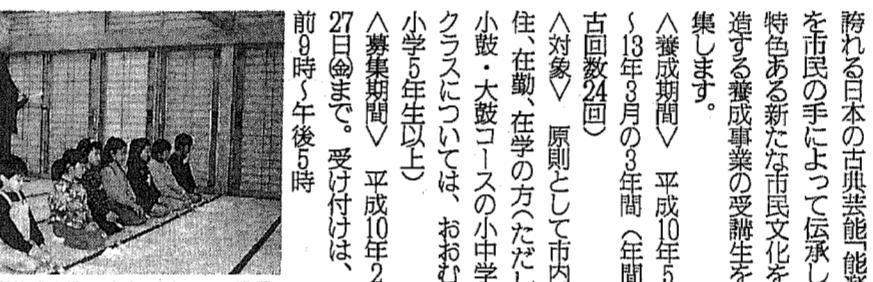
昨年の越谷市民文化祭

演出部門				
	21日(金)	22日(土)	23日(祝)	24日(休)
大ホール	着付舞 10:00～10:30 日舞 10:30～12:30 13:00～19:00	日舞 10:00～12:30 13:00～15:40 洋舞 16:00～17:30 健太ダンス 18:00～19:00	ハワイアンダンス 10:00～12:00 一般体操 13:00～16:30 和太鼓 16:00～16:30 古武道 16:30～17:00 社交ダンス 17:00～19:00	合奏・独唱 10:00～12:00 13:00～16:30 吹奏楽 16:30～17:30 交響曲 17:30～18:30
小ホール	民謡 10:00～12:00 13:00～18:00	時吟 10:00～12:00 13:00～16:00 ギター 16:30～16:45 フルート 16:45～17:00 オカリナ 17:00～18:00 室内楽 18:00～18:00 軽音楽 19:00～20:00	大正琴 10:00～12:00 邦楽 12:30～17:30 奇席芸 17:30～18:00 カラオケ 17:00～18:30	演劇 10:00～12:00 民謡 13:00～17:00
和室		笛 14:00～14:30	絵画 10:00～12:00 13:00～17:00	

\*準備・片付けの時間も含みます

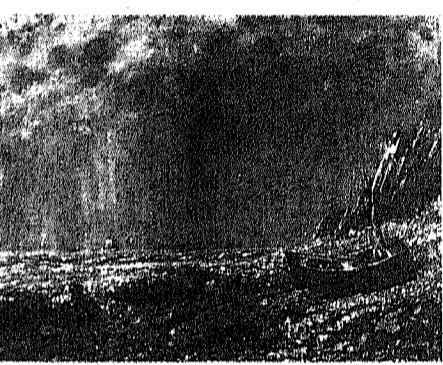
展示部門 21日(金)～24日(休)10:00～18:00 (最終日は17:00まで)

ポルティコホール	・写真・絵画・書道・華道
ポルティコホールホワイエ	・手作り絵本
大ホールホワイエ・ラウンジ	・俳句・郷土研究・工芸・短歌
和室	茶道 10:00～12:00 13:00～15:00
小ホールホワイエ	・ギャラリー・パブリックホール
	・華道・華道体験コーナー
	23日(祝) 13:00～15:00



市民能楽養成事業の稽古(けいご)風景

## 11月12日まで開催中 秋の芸術鑑賞 ヨーロッパ伝統絵画展



ギュスタフ・クールベ「門」

ミレー、クールベ、コローをはじめとする19世紀ヨーロッパ画壇で活躍した「バルビゾン派」を中心とした作品をご鑑賞ください。

11月12日㈭まで  
午前10時～午後5時(入館は4時まで)  
最終日は4時まで(入館は3時まで)

一般500円、小・中学生・高校生200円。  
保護者同伴の未就学児、60歳以上の市内

方、教育活動で教師が引率する市内

小・中学生は無料

都市文化課都市文化担当

問合せ

会場

平成9年度越谷市成人式

を、公民館ごとに13の会

場で開催します。ぜひおいでください。

日曜日 平成10年1月15日

午前9時～午後5時

午後6時～午後7時

午後8時～午後9時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～午後10時

午後10時～午後11時

午後11時～午後12時

午後12時～午後1時

午後1時～午後2時

午後2時～午後3時

午後3時～午後4時

午後4時～午後5時

午後5時～午後6時

午後6時～午後7時

午後7時～午後8時

午後8時～午後9時

午後9時～



私がお琴を初めて弾いたのは去年の仮入部の時でした。爪をつけたままで十三本の糸(弦)の中から音を鳴らして曲にする、ということは大変でしたが、新しい触感がわからぬ時も先生の先輩が弾いて聞いて覚えてきました。

講習会で演奏をしたことが難擇で、得意な音階はわかりません。樂譜が読みとれなかったり、リズムがわからぬ時も先生の先輩が弾いて聞いて覚えてきました。今年は、学年ひとのことは大変でしたが、新しい触感を初めて弾いたのは去年の仮入部の時でした。爪をつけたままで十三本の糸(弦)の中から音を鳴らして曲にする、とい

日本の中学校「琴」  
岡安香央子さん  
2年 岡安 香央子  
次回は桜井小です



佐々木加衣子さん  
3年 古川秀司

私たちの大袋中学校は開校18年の歴史で、元荒川沿いの自然に恵まれた所になります。大袋中学校の生徒は明るく元気があり、表現があります。私は、この地域の人たちからよく言われます。これも、毎朝校門で保護者の方が「朝のあいさつ」をしてくださったり、生徒会がボランティア活動の一環として行ってくれます。だから私は、語りかけてくるものを見つけられないであります。昔から今に伝わってきた日本の曲と、その曲を演奏する楽器「琴」を、私はこれから大切にしたいと思います。

児童館コスモスの広場に移動動物園がやってきた



10月15日、児童館コスモスの広場に移動動物園がやってきました。この動物園は、越谷市出身の川上正巳さんが、千葉県内で開催するふれあい動物園をぜひ越谷の子どもたちにも体験してもらいたいと、平成元年からずっとやって来ているもの

「ほーら、これがヤギさんよ」とお母さんは、「田んぼで動物を飼つてないの、いい機会だと思ってきました。動物がとても温かくて気持ちいいな」と話していました。

お母さんは、「田んぼで農業で楽しんでいました。また、

第304回もんたい  
警察官に追われた犯人が、お客様になりすましてどこやさんにげこんだ。犯人は、⑦～⑨のどの人かな。

●応募のしかた●  
1. はがきに住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。  
2. しめきりは11月15日消印のものまでです。  
3. あて先は〒343越谷市越ヶ谷4-2-1 越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。  
4. 正解10人のお友達に記念品をおくります。正解者多数の場合は抽せん。  
5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。  
6. 当選者は12月1日号の広報こしがやで発表します。



民謡等の収集および展示  
問合せ 八幡公民館☎85-1-6  
2-1-6

カール・ライスター(クラリネット)&ライプシヒ  
弦楽四重奏団  
日時 11月14日(土)午後7時  
会場 松伏町中央公民館  
時開演 田園ホール・エコーラ  
交通 北越谷駅東口から「エコーラ」バスで中央公民館前下車 入場料 500円 A席 800円 チ

第23回八潮市民文化祭  
日程 11月1-4日(水～土)  
会場 八潮メセナ。展示は生涯教育館、八幡公民館 内容

大相模地区「コニートリイ推進協議会」  
地区体育祭で再発見  
わがまち越谷

みんなで楽しむカントリーナイト  
民謡等の収集および展示  
問合せ 八幡公民館☎85-1-6  
2-1-6

第41回大袋中学校  
次回は新栄中学校です  
心豊かな生徒  
大袋中学校では、「心の豊かな生徒」の育成に取り組んでいます。特に、体験的活動を重視して生徒一人ひとりが自分で考え判断するとともに友達と協力する場面や行事で工夫しています。今後も生徒、保護者、地域、学校職員の和を大切にしながら21世紀を心豊かにたくましく生きる生徒の育成を目指していきます。

私達が練習している曲は、耳慣れない感じ人が多いかもしれません  
が、一つ一つの曲特徴があり、表情があります。私は、この地域の人たちからよく言われます。これも、毎朝校門で保護者の方が「朝のあいさつ」をしてくれたり、生徒会がボランティア活動の一環として行ってくれます。だから私は、語りかけてくるものを見つけられないであります。昔から今に伝わってきた日本の曲と、その曲を演奏する楽器「琴」を、私はこれから大切にしたいと思います。

児童館コスモスの広場に移動動物園がやってきた

10月15日、児童館コスモスの広場に移動動物園がやってきました。この動物園は、越谷市出身の川上正巳さんが、千葉県内で開催するふれあい動物園をぜひ越谷の子どもたちにも体験してもらいたいと、平成元年からずっとやって来ているもの

「ほーら、これがヤギさんよ」とお母さんは、「田んぼで動物を飼つてないの、いい機会だと思つてきました。動物がとても温かくて気持ちいいな」と話していました。

お母さんは、「田んぼで農業で楽しんでいました。また、

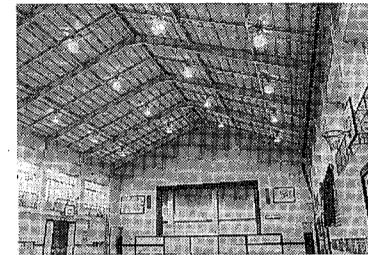


# ズームアップ

21世紀に向けたまちづくり

## 屋内運動場 耐震補強工事

子どもたちが安心して学べるようにと、学校施設の耐震補強工事が進められています。大間野小学校では、阪神・淡路大震災を教訓に、平成8年5月に屋内運動場の耐震診断を実施。屋根をコンクリートから鉄骨組みに改修する工事が7月から行われています。この工事により、屋根の重量を約300トンから約70トンに軽減することができ、阪神・淡路大震災級の地震にも十分耐えられる構造になりました。子どもたちは、11月中旬には



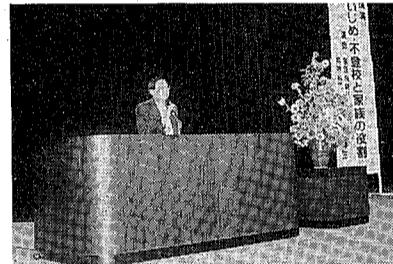
新しくなった屋内運動場で、運動できるようになります。

このほか、今年度は大袋東小学校校舎の耐震補強工事が行われており、今後も、耐震診断および各学校の状態にあわせた改修工事を順次行っていく予定です。

耐震補強工事が進む大間野小屋内運動場

## 市政トピックス

### ● 青少年健全育成市民フォーラムを開催 ●



10月17日、サンシティ・大ホールで「青少年健全育成越谷市民フォーラム」が開かれ、市内の各小中学校のPTA代表や市民およそ900人が参加しました。これは21世紀の社会を担う青少年の健全育成活動をより一層推進することを目的として開かれたものです。フォーラムでは、榎本香さん(東越谷小4年)、佐々木智美さん(西方小5年)、山田すみれさん(南中3年)の青少年健全育成優秀作文の発表や、基調講演、シンポジウム、パネルディスカッションを通して、「いじめ・不登校」についての意見交換が行われたほか、子ども電話11番が設けられ、無料相談も実施されました。

越谷市では、平成6年12月から「いじめ・悩み電話相談」を設置しているほか、平成8年からはいじめをなくす子ども会議、いじめをなくす教師の会議、いじめをなくす親及び地域代表者会議を開くなど、いじめの根絶に取り組んでいます。

### ● 越谷駅東口市街地再開発事業 丸広百貨店との「出店に関する覚書」を締結 ●

10月1日、中央市民会館で、越谷駅東口地区市街地再開発準備組合(高藤弘理事長)と丸広百貨店との間で「出店に関する覚書」が締結されました。また、締結終了後、式に参加した正副理事長と丸広百貨店役員が、市役所に島村市長を訪ね、覚書を締結したことを報告しました。これは、2月27日に両者間で締結された「出店に関する基本覚書」に基づき具体的な協議を行ってきた結果をうけたもの。この覚書により同百貨店が核店舗交渉順位第1位から正式に核店舗候補となり、事業の早期完成を目指してさらに協議が継続されます。

### テレビ埼玉 広報番組 越谷

放送日  
11月16日(日)  
午前9時30分~50分

再放送  
11月17日(月)  
午前11時00分~20分

ご意見、ご感想をお寄せください。  
問合せ  
広報庁課広報係

最近急増している訪問販売のトラブルの実態と対処方法を、市の消費生活センターの相談業務とあわせて紹介する予定です。

\*放送を収録したテープ(前月分まで)が市立図書館にあります。ご利用ください

### NACK5 79.5FM

毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

11月の市長電話は都合によりお休みします

出勤時に保育所の横を通ると、子どもたちを連れた月あまり。毎朝、「今日もがんばるゾ」と、元気げ働くお母さんとすれ違います。姓が新しくなつて一ヵ月のわたしの呼び名はまだ新旧混在していますが、周囲の人々に「今日の晩ごはん何がいいですか?」とリサ一人ナが太ってきた…。(3)

樂屋  
裏屋  
INSIDE STORY

# まちを緑でいっぱいに

## タウンビート

このコーナーでは、自治会活動のニュースや皆さんとの身近に起きた楽しい話を募集しています。写真に簡単な文章をつけて

343 越谷市越ヶ谷4の2の1 越谷市役所「広報こしがや」係まで



花の咲くのが楽しみですね

また、無料配布にあわせて、越谷市造園業協会の協力で緑の相談コーナーも

設けられ、苗木をもらつた人たちは早速、植え方や消毒の仕方などを熱心に聞いていました。

10月17日、市役所玄関前で苗木の無料配布が行なわれました。これは、緑を大切にし多くの樹木を増やすこと、毎年春と秋に実施

されいるものです。この日配られたのはハナミズキとブルーンの合計1500本。毎年恒例ということもあって、朝早くから並び始める人もあり、配布開始の午前9時には長い列ができました。

また、無料配布にあわせて、

花の咲くのが楽しみですね

また、無料